

ELŐFIZETÉSI DIJ:  
Házhoz hordva havonta  
1 korona.  
Egyes szám ára  
6 fillér.

# TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felölös-  
szerkesztő: OSZTIE ANDOR  
KIADÓTULAJDONOS:  
CSENDES LIPÓT  
papirkereskedés • könyvnyomda  
TEMESVÁR - BELVÁROS  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

## Marschall Jakob

Kelme-, festő- és vegytisztító-  
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főtér közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű

czipőújdonosságok

## GERŐ

czipőraktárában

Temesvár, Jenő herceg-u. 5.

Angol vadász-czipők és (halina) csizmák, a legjobb gyártmányok ismert Kobra-tele izléses utcai- és estélyi czipők, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai czipőkben dus választék.

Tévedések elkerülése végett, sziveskedjek a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat

Temesvárot kizárólag egyedül árusítom.

## „A vig özvegy“ szövege.

Temesvár, decz. 26.

I. felvonás.

Montenegró párisi nagykövete: Mirko Zéta báró estélyt ad fejedelmének tiszteletére. Az öreg nagykövet ifju felesége Valencienne az estélyen folyton kaczerkodik Camille de Kotillonnal, aki legyezőjére írja a szerelmi vallomását. Ez a legyező Kromov nyug. őrnagy kezébe kerül, ki nejét Olgát gyanusítja. Az estélyen megjelenik Glavari Hanna is, a volt udvari bankár özvegye, kit 20 milliónyi vagyona miatt kö-



Ujvári Károly.

rül rajong egy egész sereg fiatal ember, s ezek közt Brioche és Cascara tönkrement párisi gavallérok is. De Hanna okos, tudja, hogy csak a pénzért szeretik s ép ezért kiadja mindenkinek az utját, még Daniló grófnak, ifjúkori udvarlójának is szeméreteti, hogy szegénysége miatt hagyta ott, de most, hogy 20-szoros milliomos, szivesen venné el. Daniló, aki még mindig szereti Hannát, megsértődik ezen, s kijelenti Hannának, hogy sohasem fog neki szerelmet vallani. Hanna fölveszi a harcot s a bálon tetőpontra csigázza Daniló féltékenységét.

II. felvonás.

Nagy társaság Hannánál. Zéta, Kromov, s a többi férj féltékenyen kutat a legyezőre irt szerelmi vallomás elkövetője után. Zéta — hogy a Hanna 20 milliója ne kerüljön francia kézre, hanem Montenegróban maradjon — megbizást ad Danilónak, hogy tartsa távol Hannától a francia udvarlókat. Daniló ezt meg is teszi, de nem hazafiságból, hanem — féltékenységből. Camill behívja Valenciennét a pavillonba pásztorórára. Zéta megcsipi ott a feleségét, zajt üt, Hanna megszánja Valenciennét szorult helyzetében s hogy megmentse őt, azt mondja, hogy ő (Hanna) volt bent a pavillonban Camillal. Daniló kétségbeesik.

III. felvonás.

Hanna az ünnepély keretében egy orfeum-társaságot szerződött, melynek grizett-tagjai között Daniló igen jól érzi magát. Hanna szemrehányással illeti ezért Danilót; Valencienne bebizonyítja Zétának ártatlanságát. Egy félreértés következtében Daniló azt hiszi, hogy Hanna elvesztette millióit. Most, hogy nem érheti őt a hozomány vadászát vádja, nőül kéri Hannát, ki a kezét elfogadja, s eloszlatja a félreértést.

## Dalok „A vig özvegy“-ből.

Duett.

Énekli: Haller és Ujvári.

Danilo: Minden vágyam

Sugom lágyan

Csak szeress

Szivem tágul

Majd elkábul

Csak szeress!

Szép szemedbe nézek

S éltet a remény

Hogy te büvös szép szerelmem

Léssz enyém.

Hanna: Dalod szívemhez szól

Jól esik igen jól.

Érted dobog a szív

Ez a hü szív

Csak téged hív.

Némán elhallgat a száj

Titkolja, hogy szívem mint fáj

Érted büszke legény!

Szeretek én!

Együtt: Minden vágyam, sugom lágyan stb.

## Danilo belépője.

Énekli: Ujvári Károly.

Nékem szerelmes hazám

Sok bajt munkát csinálsz az ám

Mivel a dolgom sok nagyon

Délnél tovább nem alhatom

A hivatalban oh egek

Egy teljes órát görnyedek

(Tele aktákkal asztalom)

Énnám nincs kihallgatás

Bölcsebb dolg a hallgatás

Mindig felhős a homlokom

A hon javán gondolkodom

Meg kell jelennem énnekem

Finom husszu ebédeken

El így telik egész napon

Alighogy állok lábamon

Ha jön az est sötétezőm

Akkor kezdődik pihenőm

S fáradtan persze éjjelem

A nyugalomnak szentelem.

Az orfeum tanyám

Ott békén hagy hazám

Ott éltem vígan élelem

Mert átkarol tündérem:

Lolo Doro, Frufu

Margo, Kloklo, Zsuzsu.

S a hazaszeretnél

Szerelmük többet ér.

## Színházi

fejkötők  
keztűk  
nyakkendők  
díszfésűk

## Schönberger Miksa Fiai

TEMESVÁR - BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

## Itt még nem létezett!

Hallatlan olcsó árban, a legszebb és legfinomabb különféle Karácsonyi ajándéknak való áruk beszerezhetők

## Parfümerie „Hygiene“

Illatszerek, pipere szappanok  
kosmetikai és higiénikus cikkek egyedüli nagy raktárában.

Temesvár - Belváros

Koronaherceg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához“

## BEITZ MIKLÓS

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és teakereskedése

TEMESVÁR - BELVÁROS

Hunyady-utca

## Guttmann Henrik

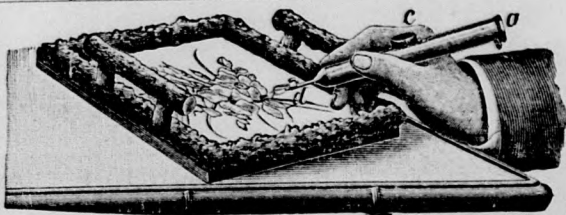
uri divat különlegességi üzlete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenőherceg-és Mercy-u. sarkán.

Kérem megtekinteni kalap, fehérnemű- és nyakkendő raktáromat, amely teljesen fővárosi mintára van berendezve.

Megyei telefon 575.

Városi telefon 575.



## „Juwel“

Fa és bőr égetésre, bárony vasalásra a legjobb és legolcsóbb készülék.

Beszerezhető:

## Koch Károly

optikai, fényképészeti, elektrotechnikai és betegápolási cikkek raktárában.  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca.

**LUDIG-féle**  
szálloda, kávéház  
és étterem

**Az arany szarvashoz**  
Temesvár - Belváros,  
Szent György - tér.

Kötények, alsószoknyák,  
férfi- és női-tricok,  
harisnyák és  
zsebkendők.

**STACHLER ADÁM**  
Női- és férfi-divat áruház  
Temesvár-Józsefváros, Kült-tér 3. Sz. Telefon 750.

Ingek,  
gallérok,  
kézelők és nyak-  
kendők legnagyobb  
választékban.

**Mannheim József**  
műorás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak  
pályaórása.

Temesvár-Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenemű órák-  
ban, legszebb kivitelű arany-  
és ezüst ékszerekben.

Szolid-, olcsó- és pontos kiszol-  
gálás, különösen ajánlom leg-  
jobb berendezett óra- és ék-  
szer javító-műhelyemet.

### „A drótostót“ szövege.

Temesvár, decz. 26.

#### Előjáték.

A kis drótostótokat utnak eresztik szü-  
leik. Mielőtt elvándorolnának, Jankut és  
Zsuzsát eljegyzik egymásnak, s Zsuzsa ki-  
kunyorál egy ezüst forintot Pfefferkorn  
hagyma-kereskedőtől tizenkétéves vőlegénye  
számára. Pfefferkorn váltót vesz a gyer-  
meiktől pénze ellenében.

#### I. felvonás.

Tíz évvel később. Budapesten játszik.  
Janku Pfefferkorn ajánlatára Günther bado-  
gosmester műhelyébe kerül, Günther jobb-  
keze lesz, s a bádogosmester — miután ő  
inkább politizálni szeret — üzlete vezetését  
teljesen a fiura bizza s leánya, Miczi kezét  
is neki szánja. Éppen az eljegyzésre ké-  
szülnek, mikor megérkezik hazulról Zsuzska.  
Ő Milost, a Budapesten katonáskodó földj-  
jét szereti, s utána jön szintén Pfefferkorn  
közvetítésével a fővárosba. Pfefferkorn  
Güntherékhez protegálja be a leányt szoba-  
leánynak, s miután azt hiszi, hogy Fruska  
még mindig Jankut szereti, az eljegyzési

ünnepélyen nagy zavart okoz, elmondja,  
hogy Jankunak már van menyasszonya,  
Zsuzska.

#### II. felvonás.

Színhelye a Milos kaszárnyája. Miczi  
és Zsuzsa felkeresik Milost s megmagya-



Haller Irma.

ráznak neki mindent. Egy csomó bohóság  
után Miczi Jankué, Zsuzsa pedig az ő Mi-  
losáé lesz.

Délután három óraker, mérsékelt helyárrakkal:

## A drótostót.

Operette előjátékkal, két felvonásban. Irta: Leon Viktor. Fordították: Ruttkay György és Mérei  
Adolf. Zenéjét szerette: Lehár Ferencz. (Vezényli: Orbán Árpád, karmester.)

#### Az előjáték szereplői:

Blacsek Milos	—	—	Vajda Alfréd	Jankó, nevelt fiuk, tizenkét éves	Csanády Irma
Milos, fia, öt éves	—	—	Czigler Jancsi	Pfefferkorn, hagymakereskedő	Ujváry Károly
Wojtek, drótostót	—	—	Kövesdy Jenő	Waklavek	Pécsi Lajos
Babuska, felesége	—	—	L.-Mihályfi J.	Kropacsek	Herold Ede
Zsuzska, leányuk nyolcz éves	—	—	Sarkadi Rózi	Milos cselédsége, paraszt név, drótostót fiuk.	

Színhely: tót falu, Trencsén mellett. Idő: tizenkét évvel az első felvonásban történők előtt.

#### A darab szereplői:

Günther, bádogosmester	—	Izsó Miklós	Girált báró,	huszár	Szomorj Miklós
Miczi, leánya	—	Bárdos Irma	Koháry,	önkéntesek	Györi Emil
Jankó, üzletvezető	—	Mihályi Ernő	Tizedes	—	Pécsy Lajos
Pfefferkorn Farkas Lipót	—	Ujváry Károly	Ordonáncz	—	Tihanyi Béla
Zsuzska, cselédleány	—	Haller Irma	Rezervista	—	Lukács Lipót
Milos, huszárkaplár	—	Falussy István	Egy ur	—	E.-Keleti Márton
Giza, ) orieumi	—	Peterdy Etelka	Első	szabadságot	Havass Imre
Lóri, ) énekesnök	—	Csepreghy Irma	Második	katona	Balogh József
Órmester	—	Tábori Emil	Trombitás	—	Bokross László
Keszeg, kaplár	—	Herold Ede	Czinczér	—	Balogh Sándor

Günther rokonai és barátai, tartalékosok, szabadságot katonák. Történik az első felvonás Günther  
üzlethelyiségében, Budapesten. a második egy lovassági laktányán, ma.

Cs. és kir.  
udvari szállító.

**Férfi-, fiu- és gyermek  
ruhák áruháza.**

**Neumann M.**

Temesvár-Belváros,  
Hunyadi-ut 1.  
Képvisele:  
Goldner B. Lajos  
átal.

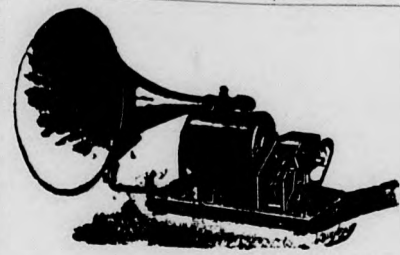
Telefon Cs. és kir. Gyárok: Telefon

udvari 17.000 Zongora Temesvár, 557.

szállító. használatban. Bécs, London, Königrätz. 557.

**PETROF ANTAL utóda**

Zongoragyár, zongora gyáriraktár, zongora kölcsön és zongora szállító intézet



## Gramophon 15 K.

Szenzációs ujdonság!  
Legalkalmasabb karácsonyi ajándék!  
Phonograph, 6 drb. eredeti Edison  
hengerral 15 korona.

A „Deutsche Gramophon Gesellschaft“  
Temesvári képviselőnél gyári áron kapható

**Kecskeméti Sándor**  
Temesvár, Agrár Takarékpénztár palota.  
Árjegyzék ingyen.

Legelegánsabb és divatos szabású férfi, fiú  
és gyermek ruhában. Külön osztály finom  
urí divat czikkekből, csakis elsőrangú  
gyártmányok

**Wilheim Fülöp**  
„a turistához“  
Temesvár - Gyárváros, Kossuth-tér.

Telefon 633.

Telefon 633.

**Uj**

rövidáru, divat és confectió  
**TEMESVÁR-GYÁRVÁROS**  
legsolidabb bevásárlási forrása

**WEISZ SÁNDOR**  
„az arany csillaghoz“ Andrássy-út, (Mírbach-  
féle palota).

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát ruhasző-  
vetek, selyem és vászonárúkból valamint  
függöny és szőnyegekben. Külön osztály női con-  
tío és menyasszonyi kelengyék részére.

Megyei telefon 467.

Alapított 1895.

## KARDOS GYULA

kocsigyártó

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS

Háromkirály-utca 14, (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-  
bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-  
nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

## RUSCHIL REZSŐ

Csemege-  
bor- és  
fűszerke-  
reskedés.

Színházi hon-  
bonok és cha-  
coládék.

Temesvár-  
Belváros

Telefonszám 165.

□ □ □

TELEFON 126. TELEFON

## WUNDER VILMOS

kárpitos és diszító műterme

Temesvár-Belváros,

Korvin Mátyás-utca 3.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlom mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelöl: az összes tisztí karok szállítója 1891. év óta.

Tisztelettel

**Steiner József**

cipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

## LANGER LIPÓT

kárpitos és diszító

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnác-utca, józsefvárosi fakarékpenztár szemben. Legújabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern diszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699.

Telefon 699

AZ ELSŐ DÉLMAGYAR-ORSZÁGI KEZTYÜGYÁR

**HINTERSEER ULRİK**

TEMESVÁR.

AJÁNLJA NAGY RAKTÁRÁT MINDEN-  
NEMŰ KEZTYÜKBEN ÉS FINOM  
PARFÜM ÁRUKBAN.

6 drb. legjobb kivitelű seszesiő fénykép csak 1 frt. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

**KALMÁR J.**

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27.

Winternitz Testvérek, bluzáruházával egy házban.

Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

**Krayer József**

drogueria-, illatszer-  
és festékkereskedés

a „kigyóhoz“

Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.

Telefon 171. Telefon 171.

**Färber Miksa**

csemege és fűszerkereskedése

Temesvár-Belváros,

finom cukorka, naponta friss finom felvágott

Elegáns divatos kitünő mi-  
nőségű cipők jutányos árak  
mellett, legnagyobb válasz-  
tékban kapható

**BERNSTEIN M.**

cipő nagy áruházában

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7



Bárdos Irma.

MŰSOR.

Csütörtök: Romeo és Julia (páros).

Péntek: Yvonne de Treville a párisi operaház primadonnájának vendégfellépésével „A szevillai borbély (páratlan bérlet. Fölemelt helyárak).

Szombat: Yvonne de Treville hangversenye. Közben: Az egyetlen leány (páros bérlet. Fölemelt helyárak).

Vasárnap, d. u.: A két árva.

Este: A bajusz (páratlan).

Legalkalmasabb

**Karácsonyi és ujévi**  
ajándéknak ajánlom dusan felszerelt raktáromat saját készítményű

női- és férfi-esőernyőkben

ugyszintén újdonságok színes Eutoutkákban nagy választékban, szolid és olcsó árak mellett.

**MERKLER SOMA**

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Javit. és áthuz. olcsón és pontosan eszközöltetnek.

**PÁSZTOR MÁRTON**

órás- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5.

Nagy választék

Karácsonyi és ujévi ajándékokban.

Zseb, fali

és inga

órák

ébresztők.

Arany és

ezüst

ékszerekben



Arany és ezüst

törmelékek a

legmagasabb

árban vétetnek.

Javítások

olcsó áron

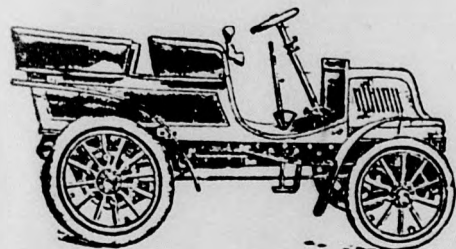
eszközöltetnek.

**Gross Miklós**

Temesvár-Józsefváros

Eötvös-utca 40. szám.

Pálya felvigyázói tricikli gyártása motoros felszerelése és elsőrendű bicikli és motor-csarnok.



**Automobil Garage!**

Raktáron tartok arany- és ezüst-árak t. speciál műhelyem arany-árak - javítások és ujmunkák részére Töött arany-és ezüstárak bevásárlását és becserélését pontosan eszközölöm.

**LADÁNYI FERENCZ**

arany és ékszerműves

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Jenőherczeg-u. 12.  
(Koch-féle ház.)

**DÉLVIDÉKI KÁVÉHÁZ**

Naponta cigány-zene, Színészek Pilseni- és első Részv. találkozó-helye. Sörfözde.

URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák valamint javítások izléses kivitelben készít

**WOSTERN MIKSA**

villanyos erővel berendezett műh.

Temesvár-Belváros, Jenőherczeg utca.



A Vasutas Szövetségnek szállítója.

Temesvár-Gyárvaros legnagyobb és legolcsóbb női divat-, selyem- és konfekció áruháza

**Csendes és Fischer**

Temesvár Gyárvaros

Kossuth-tér, Szerb templom épület.

A magy. kir. állami tisztviselők szállítója.

„A tűzoltóhoz“

Városi telefon 653. Megyei telefon 653.

**RIEGER MIKLÓS**

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyárvaros, Fő-u. 33.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban. Arany- és ezüstárú a legolcsóbb árak mellett.

Megvett és javított órákért egyévi jótállás.

Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban megvétetnek vagy becseréltetnek.

Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

**Bozsits Ilona**

virágszalonjába

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 5. szám alatt.

A legolcsóbban lehet különféle élő virágokat, csokrokat és koszorukat a legszebb kivitelben beszerezni. — Vidéki ugy helybeli megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Telefon 228.

Telefon 228.

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása  
**Billitz Gyula partiáruháza**  
 Merczi-utca 6.  
 fél áron adja csődtömegből származó árukat. Mennyasszonyi kelegyek 25 frt. feljebb. Férfi, női és gyermek fehérmű. Téli trikók berlini, himalája és plüsch gyermek ruháskák stb. minden fél áron.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, züstárúkból valamint zsebórákból legnagyobb választék található

**RIEGER E. ÉS F.**  
 (tulajdonos RIEGER LAJOS)  
 ékszerészeknél.

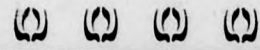
Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 4.

Mindenmü ékszer-, arany- és órajavítás leg gondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szakszerűen készítettnek.

Központi üveg és porcellán raktár

TEMESVÁR-BELVÁROS.

A legnagyobb választék mindenmü üveg és porcellán, china ezüst, lámpa és csillár árukban, keretezéseket legjutányosabban készítünk.



Telefon 657.

Gyárvaros, Andrassy-ut 24. **ENGEL MÓR** ÉKSZERÉSZ.

Villanyos v. megállóh.

Legolcsóbb bevásárlási forrás csakis valódi ékszerekben és kitünő órákban.

Legnagyobb választék Karácsonyi és Ujévi ajándékokban rendkívül olcsó szabott árak mellett.

Alkalmi ajándékok, mennyasszonyi kelegyek, teljes 6, 12, 24 személyes ezüst evőeszközök Cassetákban, valódi ezüst dísz tárgyak valamint elsőrendü China-ezüst áruk gyári raktára.

Telefon 654.

Telefon 654.

**Színházi** belépők 25 koronától kezdve nagy választékban

**Ujdonság** női ruha kelme és confectionokra

**Alkalmi vétel** nehéz tiszta selyem, bluz és ruhákra 2.40 3.20 3.60 és 4.- kor. egységárban.

DEUTSCH TESTVÉREK központi áruházában.

Folyó szám 83.

Szerda, 1906. évi december hó 26-án.

Évadberlet 81-dik (páratlan) szám.

# A VIG ÖZVEGY.

Operette három felvonásban. Irta: Leon Viktor és Stein Leo. Fordította: Mérey Adolf. Zenéjét szerzette: Lehár Ferencz. (Vezényli: Orbán Árpád, karnagy.)

## SZEMÉLYEK:

Zéta Mirko br., Montenegr. párisi nagykövete  
 Valencienne, neje  
 Danilovics Danilo gróf, követségi titkár,  
 tartalékos huszárhadnagy  
 Glavari Hanna, az özvegy  
 Camille de Rosillon  
 Vicomte Cascara, } tönkrement párisi  
 Raul de St. Brioché, } gavallérok  
 Bogdanovics, montenegrói konzul  
 Sylvane, felesége  
 Kromow, montenegrói követségi tanácsos

Tábori Emil  
 Bárdos Irma  
 Ujváry Károly  
 Haller Irma  
 Mihályi Ernő  
 Falussy István  
 Szomorj Miklós  
 Herold Ede  
 Csanády Irma  
 Farkas Béla

Olga, felesége  
 Pricsics, nyugalm. őrnagy, katonai attaché  
 Praskovia, felesége  
 Nyegus, irnok a követségen  
 Lolo,  
 Dodo,  
 Joujou,  
 Froufrou, } grizettek  
 Kloklo,  
 Margo,  
 Pinczér

Peterdy Etelka  
 Kövesdy Jenő  
 L.-Mihályfi Julia  
 Leövey Leo  
 Fenyvessy Ilona  
 Fenyő Józsa  
 Csepreghy Irma  
 Kövessy Lajosné  
 U.-Kaposy Irén  
 Dinnyési Rózi  
 Balogh Sándor

A második felvonásban a „Viktoria“ első temesvári tambura-zenekar Nikitza közkedvelt tambura-primással működik közre.

A harmadik felvonás új diszlete Burghart Ármín és Kéry Adolf, a népszínház díszfestőinek műtermében készült.

**Helyárak opera és operette előadásokra:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona elsőrendü zártszék az első négy sorban 2 korona 40 fillér, másodrendü zártszék a többi sorban 2 korona, harmadikrendü zártszék 1 kor. 60 fillér. másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti álló 1 korona, földszinti katonai- és gyermekjegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Kezdeté 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, vége 10 órakor.

**A vig özvegy** összes zeneszámai **Corviná-nál** kaphatók.

**GONDA ADOLF**

Különlegességek  
 SPORT-, SZÖRME- ÉS  
 BŐRRUHÁKBAN.

Külön osztály:  
 GYERMEK-RUHÁK RÉSZÉRE ÉS GYAPJUSZÖVETEK  
 MÉRTÉK UTÁNI RENDELÉSEKRE.

FÉRFI-, FIU- ÉS GYERMEK-RUHÁK ÁRU-  
 HÁZA

TEMESVÁR BELVÁROS,  
 HUNYADI-U. 7.  
 A MAGY. KIR. ÁLL. VASUTI TISZTVESELŐK  
 SZÁLLÍTÓJA.

**Karácsonyi és ujévi**

Ékszer-, arany-, és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákban  
 Telefon ■ 799. Telefon ■ 799.

**ajándékok**

**DRACHSLER VILMOS** ékszerésznél  
 TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!

ELSŐ DÉLMAGY. GÓZFESTŐDE ÉS VEGYITISZTÍTÓ INTEZET

**Müller Péter**

Telefon ■ 529. ■ Telefon

Fiokok: Belváros, Józseiváros, Lugos, Versecz, Pancsova festészeti és vegyi tisztítása mindennemü uri-, női- és gyermek-ruhákban, selyem-himzés csipkék stb. Butorgarnitúrák és szőnyegek kívánatra a házban tisztíttatnak. Gyászruhák 24 óra alatt fekete-temesvár-gyárvaros, három király-utca 12. tere festetnek.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.